

New

from MIT Press

### **THE ACQUISITION OF THE LEXICON**

*edited by Lila Gleitman and Barbara Landau*

This book brings together investigations from a variety of disciplinary backgrounds to examine how young children acquire the vocabulary of their native tongue with such rapidity, and with virtually no errors along the way.

A *Lingua* Special Issue A Bradford Book  
488 pp. \$39.95 paper

### **USING LARGE CORPORA**

*edited by Susan Armstrong*

This book identifies new data-oriented methods and describes the potential results that the use of large corpora offers for progress in the performance of Natural Language Processing systems.

Special Issues of *Computational Linguistics*. ACL-MIT Press Series in Computational Linguistics. A Bradford Book  
300 pp. \$37.50 paperback

### **ZERO SYNTAX Experiencers and Cascades**

*David Pesetsky*

The overriding theme in this book is the notion that the availability and syntactic positioning of arguments is not a matter of chance but arises from laws governing the structure of lexical entries and from laws governing syntactic structures themselves.

Current Studies in Linguistics No. 27  
328 pp. \$35.00

*Now in Paperback*

### **MOVE A Conditions on Its Application and Output**

*Howard Lasnik and Mamoru Saito*

Current Studies in Linguistics No. 22  
240 pp. \$16.95

### **THE MAGIC OF A COMMON LANGUAGE**

**Jakobson, Mathesius, Trubetzkoy, and the Prague Linguistic Circle**

*Jindrich Toman*

Driven by a desire to create a new basis for the study of language, a heterogeneous group of scholars launched the influential Prague Linguistic Circle in the mid-20s. This book examines the historical factors that produced the Circle, the basic tenets that it promulgated, and, most important, the social and cultural environment in which the Circle flourished.

Current Studies in Linguistics No. 26  
400 pp., 4 illus. \$40.00

*Original in Paperback*

### **THE ANTISYMMETRY OF SYNTAX**

*Richard S. Kayne*

It is standardly assumed that Universal Grammar (UG) allows a given hierarchical representation to be associated with more than one linear order. *The Antisymmetry of Syntax* proposes a restrictive theory of word order and phrase structure that denies this assumption.

Linguistic Inquiry Monograph No. 25  
175 pp. \$17.95 paperback

*Original in Paperback*

### **UNACCUSATIVITY At the Syntax-Lexical Semantics Interface**

*Beth Levin and Malka Rappaport Hovav*

This monograph contributes significantly to the development of a theory of lexical semantic representation and to the elucidation of the mapping from lexical semantics to syntax.

Linguistic Inquiry Monograph No. 26  
328 pp. \$19.95 paperback

To order call toll-free 1-800-356-0343 (US & Canada) or (617) 625-8569. MasterCard & VISA accepted. Prices will be higher outside the U.S. and are subject to change without notice.

**The MIT Press**  
55 Hayward  
Street  
Cambridge, MA  
02142  
& Fitzroy House  
11 Chenies  
Street  
London WC1E  
7ET ENGLAND

Cook's eye fell on a stack of mail at the edge of the counter. On top of it was the latest issue of *Linguistic Inquiry*. He smiled—the journal was like an old friend in hostile territory. . . .

—*The Full Catastrophe* David Carkeet

Highly respected for its sustained excellence in quality of scholarship, *Linguistic Inquiry* leads the field in research on current topics in linguistic theory. Issue after issue, *LI* keeps you informed of new theoretical developments by presenting the latest in international research.

**Volume 25, Number 2, Spring 1994**

Select Table of Contents

Agreement, Word Order, and Conjunction in Some Varieties of Arabic *Joseph Aoun, Elabbas Benmamoun, Dominique Sportiche*

Head Movement and Long-Distance Reflexives *Peter Cole, Li-May Sung*

#### YEARLY RATES

Individual \$50.00, Institution \$100.00, Student (copy of current ID required)/Retired \$32.00. Outside U.S.A., add \$14.00 postage and handling. Canadians add additional 7% GST. *Prepayment is required.* Send check—drawn against a U.S. bank in U.S. funds, payable to *Linguistic Inquiry*—MasterCard or VISA number to:

Circulation Department MIT PRESS JOURNALS  
55 Hayward Street Cambridge, MA 02142-1399 USA  
TEL: (617) 253-2889 FAX: (617) 258-6779  
journals-orders@mit.edu

**Samuel Jay Keyser**  
Editor in Chief

Published quarterly by  
**The MIT Press**  
ISSN 0024-3892

**L** **I**  
LINGUISTIC **I** NQUIRY

**Special Offer - Save 20%**

## The Cambridge/ACL Series

### STUDIES IN NATURAL LANGUAGE PROCESSING

*Aravind Joshi, Series Editor*

This series of monographs, texts, and edited volumes is published in cooperation with the Association for Computational Linguistics.

#### THE LINGUISTIC BASIS OF TEXT GENERATION

*Laurence Danlos*

232 pp. Line diagrams  
32938-8 Hc List: \$64.95 **Discount: \$51.96**

#### NATURAL LANGUAGE PARSING

Psychological, Computational and Theoretical Perspectives

*David R. Dowty, Lauri Karttunen and Arnold M. Zwicky, Editors*

432 pp. 10 tables/20 diagrams  
26203-8 Hc List: \$84.95 **Discount: \$67.96**

#### RELATIONAL MODELS OF THE LEXICON

Representing Knowledge in Semantic Networks

*Martha Walton Evens, Editor*

400 pp. Tables/line diagrams  
36300-4 Hc List: \$59.95 **Discount: \$47.96**

#### COMPUTATIONAL LINGUISTICS

An Introduction

*Ralph Grishman*

208 pp. Many line diagrams  
31038-5 Pb List: \$21.95 **Discount: \$17.56**

#### REFERENCE AND COMPUTATION

An Essay in Applied Philosophy of Language

*Amichai Kronfeld*

207 pp.  
36636-4 Hc List: \$64.95 **Discount: \$51.96**  
39982-3 Pb List: \$17.95 **Discount: \$14.36**

#### SEMANTIC PROCESSING FOR FINITE DOMAINS

*Martha Stone Palmer*

208 pp.  
36226-1 Hc List: \$64.95 **Discount: \$51.96**

#### SYSTEMIC TEXT GENERATION AS PROBLEM SOLVING

*Terry Patten*

240 pp. Some line diagrams  
35076-X Hc List: \$44.95 **Discount: \$35.96**

---

*Now in paper...*

#### PLANNING ENGLISH SENTENCES

*Douglas E. Appelt*

192 pp. Many line diagrams  
43803-9 Pb List: \$18.95 **Discount: \$15.16**

#### TEXT GENERATION

*Kathleen R. McKeown*

256 pp. 34 line diagrams  
43802-0 Pb List: \$19.95 **Discount: \$15.96**

#### SEMANTIC INTERPRETATION AND THE RESOLUTION OF AMBIGUITY

*Graeme Hirst*

275 pp. 15 tables/25 diagrams  
42898-X Pb List: \$27.95 **Discount: \$22.36**

---

In North America, order from Cambridge, Dept GLH, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211. All orders must be prepaid by check or charged on VISA or MasterCard. Residents of NY and CA add sales tax; Canadian residents add 7% GST. Shipping charges in the U.S. and Canada are \$2.00 for the first book and \$0.75 for each additional book.

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

*Discount offer available to  
ACL members only.*

ATTENTION COLLEGE AND UNIVERSITY INSTRUCTORS

# COPYRIGHT IS NOT THE ENEMY!

YES YOU CAN make copies of articles in this journal and other MIT Press journals for course anthologies while respecting © Copyright and fulfilling all legal obligations. It is easy to obtain copyright permission by contacting the organizations listed or using the request form below.

**In the USA:**

Academic Permissions Service  
Copyright Clearance Center  
27 Congress Street  
Salem, MA 01970  
TEL: 508-744-3350  
FAX: 508-745-9379

NACS Copyright  
Permissions Service  
500 East Lorain Street  
Oberlin, OH 44074-1294  
TEL: 216-775-7777  
FAX: 216-774-2216

Kinkos Service Corp.  
P.O. Box 8099  
Ventura, CA 93002-8099  
TEL: 805-652-4000  
FAX: 805-652-4220

**In other countries:**

Copyright Clearance Center  
27 Congress Street  
Salem, MA 01970 USA  
TEL: 508-744-3350  
FAX: 508-741-2318

Note: For certain articles, it may be necessary for you to contact the copyright holder directly, if MIT does not hold the copyright on the requested article. We will return your request to you if this is the case.

Please read and sign the following Conditions of this Permission:

- 1.) A copy of this form plus your cancelled check will be proof that you have been granted permission to use the material listed below by MIT Press Journals. 2.) All rights granted herein are nonexclusive, world rights and exclude translation into other languages, digest or abridgement of the material, or any material reproduced from another source. 3.) You should acknowledge the author, journal, and MIT Press, and include correct copyright information on all copies made. 4.) This permission is specific only to the use and number of copies indicated on the form below.

I have read and agree to the above conditions, signed \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Course \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

I would like to reprint the following material from the journal: \_\_\_\_\_

Author \_\_\_\_\_

Title \_\_\_\_\_

Vol./ Issue No	Page Numbers	No. of pages	No. of copies

**Regular Fee:**

\_\_\_\$.06  
\_\_\_\$.03  
\_\_\_\$10 minimum

**Military Fee:**

\_\_\_\$.05  
\_\_\_\$.03

Page copied x number of copies (1-499)

Page copied x number of copies (500-999)

To calculate permissions fee:

Fee rate \_\_\_\_\_ x number of pages copied \_\_\_\_\_ x number of copies \_\_\_\_\_ = Permissions Fee \_\_\_\_\_

Please make check payable to MIT Press Journals and send to: **Subsidiary Rights Manager, MIT Press Journals, 55 Hayward Street, Cambridge, MA 02142.** Please call 617-253-2864 or fax 617-258-6779 or e-mail to [uscilka@mitvma.mit.edu](mailto:uscilka@mitvma.mit.edu) for additional information.

Invoice # MITP use only \_\_\_\_\_

*Association for Computational Linguistics*  
**1994 MEMBERSHIP, CHANGE OF ADDRESS, AND ORDER FORM**

*New Address for ACL Office*

**MEMBERSHIP**

Membership in the *Association for Computational Linguistics* is for the calendar year, regardless of when dues are paid. Membership includes a full year of the *ACL* journal **Computational Linguistics**, reduced registration at most *ACL*-sponsored conferences, and discounts on *ACL*-sponsored publications. **A late payment fee will be charged for renewals made after 15 April**; this fee does not apply to new members. Institutions now *subscribe* to the journal through MIT Press Journals, 55 Hayward Street, Cambridge, MA 02142 USA; +1-617-253-2889 phone; 258-6779 fax; journals-orders@mit.edu email. Back issues and proceedings are available only from the *ACL*, except that institutions should backorder journals for 1988 and following years through MIT Press. Payments for dues, back issues, and proceedings can be made in Europe and Japan as well as the U.S. **Read the directions under the heading PAYMENT below carefully. Identify institutional affiliation, if it is not part of your address.** Also provide telephone country & region codes and computer network & email address, even if you have done so before. **Write legibly, please!**

FULL NAME \_\_\_\_\_  
(first/given names) (last/family names)

ADDRESS \_\_\_\_\_

INSTITUTION \_\_\_\_\_ TELEPHONE \_\_\_\_\_

COMPUTER NETWORK & EMAIL ADDRESS \_\_\_\_\_

CREDITCARD INFORMATION: VISA and MASTERCARD only

CARDNUMBER \_\_\_\_\_ EXPIRATION DATE \_\_\_\_\_

TOTAL PAYMENT (for Dues Payment, International Fund, Back Issues, Supplements, and Proceedings) \$ \_\_\_\_\_

**MEMBERSHIP DUES FOR 1994:** Dues for *Regular Members* are \$40. Couples with the same mailing address may become *Joint Members* for \$50; they will receive only one set of publications, but each will be eligible for all other member benefits. Students taking a *full-time program of courses* and *not earning a regular income* may become *Student Members* for \$25 with copy of current student ID. Students who are not *Student Members* and pay at the Regular rate can still participate in student activities as *Student-Employed*. *Retired Members* and *Unemployed Members* pay \$25. Surface mailing costs are included in the membership dues.

Regular(\$40) Joint(\$50) Student(\$25) Student-Employed(\$40) Retired(\$25) Unemployed(\$25)  
DUES \$ \_\_\_\_\_

1st class or air (\$10 U.S., Canada, Mexico; \$20 elsewhere): OPTIONAL DUES MAILING \$ \_\_\_\_\_

\$10 late payment for renewals after 15 April 1994 LATE PAYMENT FEE \$ \_\_\_\_\_

TOTAL DUES PAYMENT \$ \_\_\_\_\_

**INTERNATIONAL FUND:** The *ACL* set up a fund in 1982 to make *ACL* memberships and publications available to colleagues who have difficulty in using their national currencies for international transactions or for whom membership would otherwise be impossible. Contributions may be tax-deductible in various countries; check local regulations.

INTERNATIONAL FUND \$ \_\_\_\_\_

**THE DON AND BETTY WALKER INTERNATIONAL STUDENT FUND:** The *ACL* set up a fund in 1993 to honor Don and Betty Walker. It will help support student travel to *ACL* meetings. Contributions may be tax-deductible in various countries, and companies may provide matching funds; check local regulations. Send contributions to The Walker Fund, Judith Klavans (*ACL*), PO Box 105, Hastings-on-Hudson, NY 10706, USA; +1-914-478-1802 (phone and fax); acl@cs.columbia.edu. Make checks payable to the "The Walker Fund"; Visa and MasterCard payments are accepted; payments can be made by email or through the *ACL* offices in Switzerland and Japan with copies sent to Klavans.

**JOURNAL BACK ISSUES AND PROCEEDINGS**

**JOURNAL BACK ISSUES:** Back issues of *Computational Linguistics* are available from the *ACL*, as are two new special supplements: a *Directory of Graduate Programs in Computational Linguistics*, revised in 1992, and a *Survey of Computational Linguistics Courses*, revised in 1993. Surface mailing costs are included in the prices; additional charges for 1st class or air delivery are noted. Institutions must order back issues for 1988 and following years through MIT Press Journals; see addresses above. **ORDERS BY MEMBERS FOR USE IN LABORATORIES OR LIBRARIES MUST BE PAID FOR AT THE "OTHERS" RATE.**

**1980-1992 VOLUMES** - CIRCLE YEARS (Each Year: Members \$30; others \$60): BACK ISSUES \$ \_\_\_\_\_

Print: 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992

(Institutions must order 1988-1992 through MIT Press Journals)

1st class or air (Each year: \$10 U.S., Canada, Mexico; \$25 elsewhere): BACK ISSUE MAILING \$ \_\_\_\_\_

**SUPPLEMENTS** - CHECK ITEMS (Members \$15; others \$30): SUPPLEMENTS \$ \_\_\_\_\_

1992 *Directory of Graduate Programs* 1993 *Survey of Courses* (Summer delivery)

1st class or air (each: \$5 U.S., Canada, Mexico; \$10 elsewhere): SUPPLEMENT MAILING \$ \_\_\_\_\_

**PROCEEDINGS:** Proceedings are available for the *ACL* conferences listed below. COLING proceedings for 84, 86 (shipped from Bonn), 88, 90 and 92 should be ordered through the *ACL*. Order information for COLING-94 will be available in September. Surface mailing costs are included in the prices; additional charges for 1st class or air delivery are noted. **ORDERS BY MEMBERS FOR USE IN LABORATORIES OR LIBRARIES MUST BE PAID FOR AT THE "OTHERS" RATE.**

**ACL PROCEEDINGS** (each proceedings: Members \$30; others \$60): *PROCEEDINGS* \$ \_\_\_\_\_  
*1st class or air* (each proceedings: \$10 U.S., Canada, Mexico; \$25 elsewhere): *MAILING* \$ \_\_\_\_\_

**ACL ANNUAL MEETINGS**

- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> 17th, San Diego, 1979 | <input type="checkbox"/> 18th, Philadelphia, 1980 | <input type="checkbox"/> 19th, Stanford, 1981  | <input type="checkbox"/> 20th, Toronto, 1982                        |
| <input type="checkbox"/> 21st, Cambridge, 1983 | -22nd, see COLING-84 below                        | <input type="checkbox"/> 23rd, Chicago, 1985   | <input type="checkbox"/> 24th, New York, 1986                       |
| <input type="checkbox"/> 25th, Stanford, 1987  | <input type="checkbox"/> 26th, Buffalo, 1988      | <input type="checkbox"/> 27th, Vancouver, 1989 | <input type="checkbox"/> 28th, Pittsburgh, 1990                     |
| <input type="checkbox"/> 29th, Berkeley, 1991  | <input type="checkbox"/> 30th, Newark, 1992       | <input type="checkbox"/> 31st, Columbus, 1993  | <input type="checkbox"/> 32nd Las Cruces, 1994<br>(August delivery) |

**CONFERENCES ON APPLIED NATURAL LANGUAGE PROCESSING**

- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> First, Santa Monica, 1983 | <input type="checkbox"/> Second, Austin, 1988 | <input type="checkbox"/> Third, Trento, 1992 | <input type="checkbox"/> Fourth, Stuttgart, 1994<br>(November delivery) |
|--|---|--|---|

**EUROPEAN CHAPTER CONFERENCES**

- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> First, Pisa, 1983   | <input type="checkbox"/> Second, Geneva, 1985 | <input type="checkbox"/> Third, Copenhagen, 1987 | <input type="checkbox"/> Fourth, Manchester, 1989 |
| <input type="checkbox"/> Fifth, Berlin, 1991 | <input type="checkbox"/> Sixth, Utrecht, 1993 |  |   |

**COLING PROCEEDINGS** (note differences in prices and in charges for 1st class or air delivery):

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> COLING-84, Stanford, 1984 (Members \$45; others \$90)<br><i>1st class or air</i> (\$15 U.S., Canada, Mexico; \$25 elsewhere):            | <i>COLING-84 PROCEEDINGS</i> \$ _____ |
| <input type="checkbox"/> COLING-86, Bonn, 1986 (through <i>ACL</i> : \$65 surface delivery; \$80 air):  | <i>COLING-84 MAILING</i> \$ _____     |
| <input type="checkbox"/> COLING-88 (2 vol.), Budapest, 1988 (Members \$75; others \$150):<br><i>1st class or air</i> (\$20 U.S., Canada, Mexico; \$40 elsewhere): | <i>COLING-86 PROCEEDINGS</i> \$ _____ |
| <input type="checkbox"/> COLING-90 (3 vol.), Helsinki, 1990 (Members \$95; others \$190):<br><i>1st class or air</i> (\$20 U.S., Canada, Mexico; \$40 elsewhere): | <i>COLING-88 PROCEEDINGS</i> \$ _____ |
| <input type="checkbox"/> COLING-92 (4 vol.), Nantes, 1992 (Members \$75; others \$150):<br><i>1st class or air</i> (\$20 U.S., Canada, Mexico; \$40 elsewhere):   | <i>COLING-90 PROCEEDINGS</i> \$ _____ |
| <input type="checkbox"/> COLING-94, Kyoto, 1994 (Order information available in September)  | <i>COLING-92 PROCEEDINGS</i> \$ _____ |
|   | <i>COLING-92 MAILING</i> \$ _____     |

**PAYMENT**

**METHOD** (circle): CHECK MONEYORDER CREDITCARD BANKTRANSFER  
**Enter Total Amount at end of address field.**

Prepayment is necessary; invoices are available on request. The U.S. dollar price is definitive when paying in other currencies, although rounding off is appropriate. Checks and money orders should be made out to the *Association for Computational Linguistics* (or to *ACL*). **ALL CREDITCARD PAYMENTS MUST BE MADE TO THE ACL OFFICE IN THE USA; ELECTRONIC SUBMISSIONS ARE PREFERRED;** send the information above from Name through Total Payment, with an identification of the items for which payment is being made, to [acl@bellcore.com](mailto:acl@bellcore.com); or request a form by email. Other payments can be made to one of the addresses below, as follows:

- To the *ACL* office (address below) in the USA; mail this dues statement with creditcard information or with a check or money order *payable to ACL*. **PAYMENTS OTHER THAN BY CREDITCARD MUST BE MADE IN U.S. DOLLARS, DRAWN ON A U.S. BANK OR IN U.S. OR CANADIAN DOLLARS (CALCULATED AT THE CURRENT EXCHANGE RATE), DRAWN ON A CANADIAN BANK.**
- To Rosner in Europe; mail this dues statement with a check or money order in Swiss francs or the equivalent in your local currency on the day the check is written, *payable to ACL*. **DO NOT MAKE CREDITCARD PAYMENTS THROUGH EUROPE.** Make sure that the check or money order is payable in Switzerland or France. **DO NOT ISSUE A CHECK OR MONEY ORDER IN U.S. DOLLARS UNLESS IT IS DRAWN ON A U.S. BANK.** Payment can also be made by bank transfer to *ACL* account number 141.880.LAV at the Union Bank of Switzerland, 8 rue de Rhone, CH-1211 Geneva 11, SWITZERLAND. Send Rosner a copy of the bank transfer as well as the dues statement. **NOTE THAT EUROPEAN MEMBERS SHOULD PAY THROUGH ROSNER UNLESS THEY PAY BY CREDITCARD OR HAVE A U.S. BANK ACCOUNT.**
- To Nagao in Japan; transfer an equivalent amount in yen on the day of payment to "Dai-ichi Kangyo Bank, Hyakumanben Branch; Ordinary Deposit, 476-1319944; Name: Keisangengogakkai Kaihi Nagao Makoto." Send Nagao a copy of the bank transfer. **DO NOT MAKE CREDITCARD PAYMENTS THROUGH JAPAN.** Also mail this dues statement to the *ACL* office together with a copy of the bank transfer. **NOTE THAT THE DUES STATEMENT MUST BE SENT TO THE ACL OFFICE TO BE PROPERLY RECORDED.**

Assoc. for Computational Linguistics  
 Walker  
 C.N. 925  
 Bernardsville, NJ 07924-0925

Dr. Michael Rosner (*ACL*)  
 IDSIA  
 Corso Elvezia 36  
 CH-6900 Lugano, SWITZERLAND

Prof. Makoto Nagao (*ACL*)  
 Electrical Engineering  
 Kyoto University  
 Yoshida, Sakyo, Kyoto, JAPAN

+1-908-204-1337 phone/fax  
[acl@bellcore.com](mailto:acl@bellcore.com)

+41-91-22-88-81 phone; 89-94 fax  
[mike@idsia.ch](mailto:mike@idsia.ch)

+81-75-753-5344 phone; 751-1576 fax  
[nagao@pine.kuee.kyoto-u.ac.jp](mailto:nagao@pine.kuee.kyoto-u.ac.jp)

# Guidelines for Submissions

Manuscripts for **Computational Linguistics** should be submitted on letter-size paper (8.5 by 11 inches, or A4), double-spaced throughout, including footnotes and references. The paper should begin with an informative abstract of approximately 150–250 words. Manuscripts must be written in English. Contact the editor regarding the possibility of electronic submission.

Submissions may be made in any of the following categories:

**Papers:** This category includes contributions that report significant new research results in computational linguistics or that provide critical reviews of the literature on a particular topic. The length of a paper depends on its content, but it is suggested that manuscripts be limited to forty double-spaced pages. That is the equivalent of thirty journal pages. Each paper is fully refereed, being read by at least two members of the editorial board and usually by an additional expert in the particular subject area. The submission of an article to CL for refereeing means that the author certifies the manuscript is not copyrighted; nor has it been published or submitted for publication to another refereed journal. If any version of the paper has appeared, or will appear, in a non-refereed publication, the details of such publication must be made known to the Editor at the time of submission. The final version of a paper tentatively accepted for publication must be accompanied by a Copyright Transfer Agreement signed by all of the authors or, in the case of a “work for hire,” by the employer. This written transfer is necessary under the 1978 U.S. Copyright law.

**Letters to the Editor:** This category includes statements of opinion on issues relevant to the readership. The Editor and the editorial board will evaluate the appropriateness of these contributions for inclusion.

Five copies of papers or three copies of letters should be sent to:

Julia Hirschberg, CL Editor  
AT&T Bell Laboratories  
600 Mountain Avenue, 2D-450  
Murray Hill, NJ 07974, USA  
(+1 908) 582-7496; acl@research.att.com

**Squibs and Discussions:** This category includes short articles reporting technical results, discussions of results, algorithms, or new computational linguistic data or tools of interest to the journal readership. Submissions should generally not exceed eight double-spaced pages and should be submitted to:

James Pustejovsky, CL Squibs and Discussions Co-Editor  
Brandeis University  
Computer Science Department  
Waltham, MA 02254, USA  
(+1 617) 736-2709; jamesp@cs.brandeis.edu

**Book Section:** Anyone interested in reviewing a book, or in suggesting a book for review, should contact the Book Review Editor; publishers may also submit copies of books for review directly to:

Graeme Hirst, CL Book Review Editor  
University of Toronto  
Department of Computer Science  
Toronto, CANADA M5S 1A4  
(+1 416) 978-8747; gh@cs.toronto.edu

**The FINITE STRING:** Send (a) summaries of research in progress — of particular interest would be perspectives on the activities at a particular institution; (b) announcements of meetings of potential interest to the membership; and (c) personal notes (e.g., honors, moving, changes in status) to The FINITE STRING Editor. Time-sensitive material should be received by the first day of the second month of each quarter to appear in the next issue. Submissions (where possible in electronic form) should be sent to:

Ralph Weischedel, FINITE STRING Editor  
BBN Systems & Technologies  
10 Moulton Street  
Cambridge, MA 02138, USA  
(+1 617) 873-3496; weischedel@bbn.com

Founded in 1962, the Association for Computational Linguistics (ACL) is the primary scientific and professional society for natural language processing research and applications. A European chapter was established in 1982. Besides publishing *Computational Linguistics*, the ACL holds international meetings (annually in North America, biennially in Europe) where the state-of-the-art in natural language processing research and development is presented. It also sponsors a series of books on natural language processing through The MIT Press. Recently, special interest groups on the Mathematics of Language, the Lexicon, Parsing, Generation, Computational Phonology, and Multimedia Language Processing have been formed; others are likely to be added.

**President (1994)**

Karen Sparck Jones  
*University of Cambridge*  
*Computer Laboratory*  
*New Museums Site, Pembroke Street*  
*Cambridge CB2 3QG, ENGLAND*  
 (+1 44 223) 334631; sparckjones@cl.cam.ac.uk

**Vice-President (1994)**

Douglas E. Appelt  
*Artificial Intelligence Center*  
*SRI International*  
*333 Ravenswood Ave.*  
*Menlo Park, CA 94025*  
 (+1 415) 859-6150; appelt@ai.sri.com

**Secretary-Treasurer (1977–93)**

†Donald E. Walker  
*Bellcore*  
*445 South Street, MRE 2A379*  
*Morristown, NJ 07960, USA*  
 (+1 201) 829-4312; walker@bellcore.com

**Associate Secretary-Treasurer (1993)**

Judith Klavans  
*Columbia University*  
*Computer Science Department*  
*New York, NY 10027, USA*  
 (+1 212) 939-7120; acl@cs.columbia.edu

**Executive Committee**

(1992–94)  
 (1993–95)  
 (1994–96)  
 Journal Editor

President, Vice-President, Associate Secretary-Treasurer and Chair of the ACL European Chapter  
 Bente Maegaard, *Centre for Language Technology*  
 Stuart Shieber, *Harvard University*  
 Eduard Hovy, *USC/Information Sciences Institute*  
 Julia Hirschberg, *AT&T Bell Laboratories*

**Nominating Committee**

(1992–94)  
 (1993–95)  
 (1994–96)

Ralph Grishman, *New York University*  
 Kathleen McKeown, *Columbia University*  
 Fernando Pereira, *AT&T Bell Laboratories*

**ACL EUROPEAN CHAPTER OFFICIALS**

**Chair (1993–94)**

Ewan Klein  
*University of Edinburgh*  
*Centre for Cognitive Science*  
*2 Buccleuch Place*  
*Edinburgh EH8 9LW, SCOTLAND*  
 (+44 31) 650-4428; klein@ed.ac.uk

**Secretary (1993–94)**

Susan Armstrong  
*ISSCO University of Geneva*  
*54 route des Acacias*  
*CH-1227 Geneve SWITZERLAND*  
 (+41 22) 705-7113; susan@divsun.unige.ch

**Treasurer (1982–94)**

Michael Rosner  
*IDSIA*  
*Corso Elvezia 36*  
*CH-6900 Lugano, SWITZERLAND*  
 (+41 91) 22 88 81; mike@idsia.ch

**Advisory Committee (1993–94)**

Chair, Secretary, Treasurer and  
 Igor M. Boguslavsky, *Russian Academy of Sciences*  
 Anna Sägvall Hein, *University of Uppsala*  
 Harold L. Somers, *University of Manchester*  
*Institute of Science and Technology*

**Nominating Committee (1991–94)**

(1993–96)

Henrik Holmboe, *Aarhus School of Business*  
 Petr Sgall, *Charles University (Chair)*  
 Nicoletta Calzolari, *Institute of Computational Linguistics*  
 Christian Rohrer, *University of Stuttgart*